



Auftragsbestätigung und Arbeitgebererklärung

Saisonhilfskräfte

Ihr Arbeitsplatzangebot für Saisonhilfskräfte in der Landwirtschaft

Wir danken Ihnen für Ihren Vermittlungsauftrag und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit. Bevor wir unsere Vermittlungsaktivitäten starten, bitten wir Sie, die Inhalte des nachfolgenden Arbeitsplatzangebotes zu prüfen, zu ergänzen und zu bestätigen.

Des Weiteren bitten wir Sie, die anschließende Arbeitgebererklärung zu den Beschäftigungsbedingungen bei Saisonhilfskräften aus Drittstaaten zur Kenntnis zu nehmen und unterzeichnet an uns zurückzusenden.

A. Bestätigung des Arbeitsplatzangebotes // confirmation of job offer

Ihre Kundendaten // your customer data

1 Kundennummer oder Betriebsnummer // customer ID/company number

2 Referenznummer des Stellenangebotes // reference number

Ihre Kontaktdaten // your contact details

3 Betriebsname // name of the company

4 Straße // street name

5 Hausnummer // house number

6 Postleitzahl // postcode 7 Ort // location

8 Website/Social media // website/social media

9 Vorname Ansprechpartner // first name contact person 10 Nachname Ansprechpartner // surname contact person

11 Telefon // phone number 12 E-Mail-Adresse // e-mail address



S1

B. Überblick über das Arbeitsplatzangebot // overview of the job offer

13 Titel des Stellenangebots // job/position title

14 Hauptberuf // profession

Tätigkeitsbeschreibung // job description

15 Skizzierter Tagesablauf, Beschreibung häufiger Körperhaltungen, Arbeitsbelastung, auf dem Feld, in der Halle, Gewächshaus // outlined daily routine, description of frequent postures, workload, in the field, in the hall, greenhouse

16 Ernten von // harvesting

Äpfeln/Birnen/Kirschen/Pflaumen // apples/pears/cherries/plums

Erdbeeren/Heidelbeeren/Himbeeren/sonstige Beeren // strawberries/blueberries/raspberries/others

Gemüse (z. B. Kohl/Lauch/Radieschen/Gurken) // vegetables

Salat/Kräuter // salad/herbs

Spargel // asparagus

Weintrauben // grapes

Sonstiges // others

Weitere Tätigkeiten im Umfeld der Erntehilfe // other activities related to harvest assistance

17 Pflanz- und Pflegearbeiten // planting and plant care

Jungpflanzen setzen // put young plants

Weinreben schneiden // cut grapevines

Bodenbearbeitung // work the soil

Sonstiges // others

18 Sonstiges // others

sortieren und verpacken // sorting and packaging

beladen, entladen, transportieren // loading, unloading, transport

Lagerarbeiten // storing

Sonstiges // others

19 Ausübungsort // location of the workplace (address)



S2

20 Anzahl offener Stellen // number of jobs

21 Frühester Beginn (TT.MM.JJJJ) // earliest beginning (DD.MM.YYYY)

22 Arbeitszeit // working time

Wochenstunden (maximal 48) // hours per week (maximal 48)

Tage pro Woche // days per week

23 Beschäftigung befristet bis (TT.MM.JJJJ) // employment limited to (DD.MM.YYYY)

24 Vergütungsangebot (brutto) // wage gross offer

Euro pro Stunde // euros per hour

Akkordlohn Euro pro Kilogramm pro Schale // piecework rate Euro per kilogram per tray

C. Weitere Informationen // further information

25 Unterkunft // accommodation

bereitgestellt vom Arbeitgeber // employer provided

vermittelt vom Arbeitgeber // employer mediated

kostenfrei // free of charge

Miete // rent

Miete in Höhe von Euro //
rent in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

Kaution Höhe in Euro // deposit in the amount of Euro

Nebenkosten inklusive // incidental costs included

Arbeitgeber gewährt keinen Zuschuss // without financial subsidy of the employer

Arbeitgeber gewährt Zuschuss // financial subsidy of the employer

Zuschuss in Höhe von Euro //
financial subsidy in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

26 Art der Unterkunft // kind of accommodation

Einzelzimmer // single room

Doppelzimmer // double room

Mehrbettzimmer // shared room/multi-bed room

Container // container

Sonstige // other



S3

27 Ausstattung der Unterkunft // accommodation features

WLAN vorhanden // WLAN-access

kostenfrei // free of charge

Kosten // costs

Kosten in Höhe von Euro //
costs in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

Dusche/WC im Zimmer // shower/WC in the room

Gemeinschaftsdusche // shared shower

Küchenausstattung vorhanden // kitchen equipment available

kostenfrei // free of charge

Kosten // costs

Kosten in Höhe von Euro //
costs in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

Sonstige // other

28 Verpflegung // catering

wird nicht vom Arbeitgeber bereitgestellt, Selbstversorgung // not employer provided, self-sufficiency

Arbeitgeber gewährt keinen Zuschuss // without financial subsidy of the employer

Arbeitgeber gewährt Zuschuss // financial subsidy of the employer

Zuschuss in Höhe von Euro //
financial subsidy in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

wird vom Arbeitgeber bereitgestellt // employer provided

kostenfrei // free meals

Kosten // costs

Kosten in Höhe von Euro //
costs in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

29 Reisekosten // costs of transportation

Arbeitgeber gewährt Zuschuss // financial subsidy of the employer

Zuschuss in Höhe von Euro //
financial subsidy in the amount of Euro

Erstattung nach Vertragserfüllung // refund after work

30 Shuttle-Service Arbeitsweg // shuttle service for commute

Ja // yes

Nein // no



S4

31 Abholservice vom Bahnhof/Flughafen // shuttle service train station/airport
wird vom Arbeitgeber bereitgestellt // is provided by the employer

kostenfrei // free of charge

Kosten // costs

Kosten in Höhe von Euro //
costs in the amount of Euro

32 Sonstiges // others

Arbeitsmaterialien/Arbeitskleidung wird/werden vom Arbeitgeber bereitgestellt //
work materials/work clothes are/will be provided by the employer

Arbeitgeber gewährt keinen Zuschuss // without financial subsidy of the employer

Arbeitgeber gewährt Zuschuss // financial subsidy of the employer

Zuschuss in Höhe von Euro //
financial subsidy in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

gegen Kaution // against deposit

Kaution in Höhe von Euro //
deposit in the amount of Euro

pro Tag //
per day

pro Woche //
per week

pro Monat //
per month

Anmerkungen // further remarks

D. Anforderungen an die Bewerberin/den Bewerber // demands on employee

33 Kenntnisse, Fertigkeiten und allgemeine Anforderungen // knowledge, skills and general requirements

34 Sprachenkenntnisse // knowledge of languages

deutsch // german

englisch // english

rumänisch // romanian

russisch // russian

35 Körperliche Anforderungen (z. B. heben, tragen, bücken, Witterung) //

physical demands – lifting, carrying, ence down, weather effects)

niedrig // low

mittel // medium

hoch // high

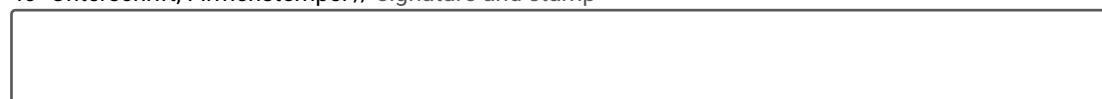
36 Vorkenntnisse in der Landwirtschaft // previous knowledge of agriculture

37 Fahrerlaubnis // international driving license

38 Sonstiges // others

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit des oben genannten Stellen- bzw. Arbeitsplatzangebotes.

39 Datum // date 40 Unterschrift, Firmenstempel // signature and stamp



S5

Arbeitgebererklärung zu den Beschäftigungsbedingungen bei Saisonhilfskräften aus Drittstaaten im Bereich der Landwirtschaft

- Ich übergebe das oben genannte Arbeitsplatzangebot in die Betreuung des Arbeitgeber-Service der Bundesagentur für Arbeit.
- Ich bin damit einverstanden, dass auf das oben genannte Arbeitsplatzangebot Saisonhilfskräfte aus Drittstaaten vorgeschlagen werden. Das Arbeitsplatzangebot gilt dann auch gleichzeitig als Antrag auf Erteilung der Arbeitserlaubnis.
- Ich beachte bei eingestellten Saisonhilfskräften aus Drittstaaten die vorgegebene Höchstbeschäftigungsdauer (90 Tage, siehe Hinweisblatt).
- Ich beachte, dass die wöchentliche Arbeitszeit mindestens 30 Stunden beträgt.
- Ich stelle eingestellten Saisonhilfskräften aus Drittstaaten eine Unterkunft (nach den Vorgaben der Arbeitsstättenverordnung – siehe Hinweisblatt) zur Verfügung oder vermittele ihnen diese.
- Ich gewähre eingestellten Saisonhilfskräften aus Drittstaaten regulären Erholungsurlaub (gemäß den Vorgaben des Bundesurlaubsgesetzes, das heißt mindestens 2 Urlaubstage pro vollem Beschäftigungsmonat).
- Ich beachte bei der Entlohnung der eingestellten Saisonarbeitskräfte aus Drittstaaten die gesetzlichen (z. B. Mindestlohngesetz) bzw. tarifvertraglichen Regelungen.
- Ich beachte, dass der gesetzlich vorgeschriebene Mindestlohn unabhängig von der erbrachten Leistung (z. B. bei Akkordlohnvereinbarung) zu zahlen ist.
- Ich reiche bei Saisonhilfskräften aus Drittstaaten umgehend einen Nachweis über ausreichenden Krankenversicherungsschutz der Saisonhilfskräfte beim zuständigen Team für Arbeitsmarktzulassung ein (Adresse siehe Hinweisblatt). Dieser Nachweis muss für die Erteilung der Arbeitserlaubnis vorliegen.
- Ich verpflichte mich, die Sozialversicherungspflicht der Saisonhilfskräfte zu prüfen und diese gegebenenfalls bei der zuständigen Einzugsstelle anzumelden.
- Ich melde Saisonhilfskräfte aus Drittstaaten zu Beginn der Beschäftigung bei der zuständigen Unfallversicherung an (Auskunft erteilt die zuständige Berufsgenossenschaft).
- Ich erkläre hiermit, dass in den letzten 5 Jahren **kein** Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Unternehmens gestellt wurde.
- Ich erkläre hiermit, dass ich der Saisonhilfskraft einen schriftlichen Mietvertrag oder ein gleichwertiges Schriftstück bereitstelle, in dem die Mietbedingungen für die Unterkunft eindeutig festgehalten sind.
- Ich erkläre hiermit, dass ich die Miete für die Unterkunft nicht automatisch vom Lohn einbehalten werde.
- Ich verpflichte mich, jeden Wechsel der Unterkunft der Bundesagentur für Arbeit anzuzeigen.

Hiermit bestätige ich die Einhaltung der vorgenannten Beschäftigungsbedingungen. Ich erkläre mich einverstanden mit den von der Bundesagentur für Arbeit angebotenen Vermittlungsaktivitäten. Weiterhin habe ich die zusätzlichen Informationen auf dem beigefügten Hinweisblatt zur Kenntnis genommen und werde diese berücksichtigen.

41 Datum // date 42 Unterschrift, Firmenstempel // signature and stamp

Bitte teilen Sie uns Änderungen in Ihren Beschäftigungsverhältnissen mit Saisonhilfskräften aus Drittstaaten (Arbeitszeit, Lohn, Unterkunft, Verlängerung der Beschäftigung) umgehend mit.

Bei Fragen steht Ihnen Ihr persönlicher Ansprechpartner im Arbeitgeber-Service oder unsere kostenfreie Hotline für Arbeitgeber unter **0800 – 4 5555 20** (montags bis freitags 08.00 bis 18.00 Uhr) zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung.

Ihr Arbeitgeber-Service der Bundesagentur für Arbeit



S6